



Gipuzkoako Ur Kontsortzioa
Gipuzkoako Urak

Laborategia / Isurketen Kontrolerako Bulegoa
Laboratorio / Oficina de Control de Vertidos
Edar Zuringoain, Azkoitiko Errepidea, z/g - Apdo.11
20700 Urretxu - Zumarraga
Tfnoa 943 72 44 75 / 69, Faxa 943 72 45 60
www.gipuzkoakour.eus



Rozalma Agrisolutions, S.L.U.

Pol. Ind. Argixao, 62

20700- Zumarraga

2022(e)ko Martxoak 10

10 de Marzo de 2022

Código Empresa: 2787

Itsasne Oñatibia-i, adeitasunez

A la atención de Itsasne Oñatibia

Gaia: Saneamendu sarera isurtzeko baimena.

Asunto: Autorización de vertido a la red de saneamiento.

Saneamendu sarera zure enpresaren isurketa baimenaren espediente bideratu ondoren, dagokion jatorrizko agiria igortzen dizugu, Zumarragako udalak eta Gipuzkoako Ur Kontsortzioak sinatua.

Tramitado el expediente de autorización de vertido de su empresa a la red de saneamiento, adjunto le remitimos documento original firmado por el ayuntamiento de Zumarraga y por este Consorcio de Aguas de Gipuzkoa.

Begirunez.

Atentamente.

Gipuzkoako Ur Kontsortzioa
Gipuzkoako Urak

Izpa.: José Antonio Martínez
Isurkinen Kontrolerako Arduraduna
Responsable de Control de Vertidos



ISURTZEKO BAIMENA AUTORIZACION DE VERTIDO

Jaulkipen data / Fecha Emisión: 14/02/2022



Gipuzkoako Ur Kontsurtzioa	
Gipuzkoako Urak	
Zbk./ Nº	2022-888
Data / Fecha	2022/02/10 12:05
Gipuzkoako Ur Kontsurtzioa	
Gipuzkoako Urak	
Sartzearen // Ertetikaldia	

Código empresa : 2787

1.-DATU OROKORRAK / DATOS GENERALES

Udala/Municipio: **Zumarraga** Sozietatearen Izena/Nombre Comercial: **Rozalma**
Merkataritza Izena/Razón Social: **Rozalma Agrisolutions, S.L.U.** Langile Kop/Nºtrabajadores: **53**
Lantegiaren Helbidea/Dirección Factoría: **Pol. Ind. Argixao, 62** Telefonoa: **943720158**
Sozietatearen Helbidea/Dirección Razón Social:
Harremanetarako Pertsona/Persona de Contacto: **Itsasne Oñatibia**
Jarduera/Actividad: **Fabricación de productos de alambre, cadenas y muelles** CNAE: **2593**
I.F.C/C.I.F.: **B20003364**

2.- ISURKETAREN DATUAK / DATOS DEL VERTIDO

2.1-Kontsumoaren Jatorria/Procedencia del Consumo:

Udal Sarea/Red Municipal: **4288 m3/urte**
Berezko Baliabideak/Recursos Propios:
lur-azalekoak/superficiales: _____
putzuak/pozos: _____
iturburuak/manantial: _____
bestelako iturriak/otras fuentes: _____

Sarea/Red:

Euriene/Pluviales: ☒ Ur-zikinena/Fecales: ☒ Industri-urena/Industriales: ☐
Hozketa/Refrigeración: ☐ Industri-azalerak/Superficie industrial(m2): **2300**

2.2-Isurketen Xehetasunak/Desglose de vertidos:

Ur-Zikinen isurketa bakarrik/Vertido solo aguas fecales ☒
Gehienez baimendutako emaria/Caudal maximo permitido: **5574,4 m3/urte**

Kudeatutako hondakinak/ Residuos gestionados: **Olíoa, taladrina, pintura hondakinak.**

3.-AMAIERAKO ISURKETAK BETE BEHARREKO BALDINTZAK / CONDICIONES A CUMPLIR POR EL VERTIDO FINAL

Gehieneko mugak / Características límite:

<input type="checkbox"/> T	45°C	<input type="checkbox"/> SO4	1000 mg/l	<input type="checkbox"/> As	0,1 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> pH	5,5-9,5	<input type="checkbox"/> SO3	5 mg/l	<input type="checkbox"/> Ba	10 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> Eroankortasuna	5.000uS/zm	<input type="checkbox"/> S	1 mg/l	<input type="checkbox"/> Sn	2 mg/l
<input type="checkbox"/> itxurazko kolorea	nabariezina 1/50	<input type="checkbox"/> Cl	1600 mg/l	<input type="checkbox"/> Mn	2 mg/l
<input type="checkbox"/> Jalkidurazko S.	20 mg/l	<input type="checkbox"/> Fe	20 mg/l	<input type="checkbox"/> Ag	0,5 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> Tensioaktibo anionikoak	10 mg/l	<input type="checkbox"/> Zn	3 mg/l	<input type="checkbox"/> Se	0,1 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> S.S	600 mg/l	<input type="checkbox"/> Cr guztira	1 mg/l	<input type="checkbox"/> Al	20 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> O. eta K.	100 mg/l	<input type="checkbox"/> Cr VI	0,3 mg/l	<input type="checkbox"/> AOX	2 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> D.B.O.5	500 mg/l	<input type="checkbox"/> Cu	1 mg/l	<input type="checkbox"/> Fenolak	5 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> D.Q.O.	4 aldiz DBO5 1600 maximo	<input type="checkbox"/> Cd	0,1 mg/l	<input type="checkbox"/> Cn G.-dest.	0,5 mg/l
<input type="checkbox"/> N-guztira	75 mg/l (N)	<input type="checkbox"/> Ni	2 mg/l	<input type="checkbox"/> Cn libreak	0,1 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> N-NH3	50 mg/l (N)	<input type="checkbox"/> Pb	0,5 mg/l	<input type="checkbox"/> Zianatoak	2 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> P-guztira	15 mg/l (P)	<input type="checkbox"/> Hg	0,01 mg/l	<input type="checkbox"/> Kloro librea	0,5 mg/l
<input checked="" type="checkbox"/> Hidrocarburos	10 mg/l	<input type="checkbox"/> TKN	75 mg/l	<input type="checkbox"/> Fluoruroak	10 mg/l
		<input type="checkbox"/> Kolore Erreala pt/Unit.	350	<input type="checkbox"/> Toxikotasuna	25 equitox/m3
				<input type="checkbox"/> N-NO3	75 mg/l

SIERRA868576-3017-4661-9d16-0660b4e031d0

4.- ISURKETEN KONTROLA.

Kontsortzioak isurketen segimendua aldezkatu kontrolen bidez egingo du.

5.- LARRIALDIKO EGOERAK.

Debaturiko sustantziak isurtzeko berehalako arriskurik balego, erabiltzaileak Kontsortzioari jakinaraziko dio jazoera horren berri, instalazioak babesteko neurri egokiak har ditzan. (Ikus Kolektoreetako Isurketak Araupetzen dituen Erregelamenduaren 9. Atala).

6.- ERABILTZAILEEN BETEBEHARRAK

Erabiltzaileak isurketarako baimenean ezarritako mugapenak bete behar ditu.

Baimenaren titulartasuna aldatuz gero, jakinarazi egin behar du eta, era berean, isurketaren bolumenean edo kontzentrazioaren parametroetan %10etik gorako aldaketarik izanez gero ere, jakinarazi egin behar du.

Isurketarako Baimen berria eskatu beharko du bere su merkataritza-jarduerak edo prozesu industrialak aldatuta koantitatibo nahiz koantitatiboren bat izango balu.

Kolektoreetako Isurketak Araupetzen dituen Erregelamenduaren indarreko bertsioan zehaztatutakoa betetzeko obligazioa du.

4.- CONTROL DE VERTIDOS.

El Consorcio realizará el seguimiento de los vertidos mediante controles periódicos.

5.- SITUACIONES DE EMERGENCIA

Si hubiera riesgo inminente de verter sustancias prohibidas, el usuario comunicará dicho suceso al Consorcio con el fin de adoptar las medidas oportunas de protección de las instalaciones. (Ver artículo. 9 del Reglamento Regulador del Vertido a Colector).

6.- OBLIGACIONES DEL USUARIO

Debe cumplir los límites establecidos en la autorización del vertido.

Deberá, notificar el cambio de titularidad del mismo, cualquier variación en el volumen de vertido o en las concentraciones de los parámetros superiores a un 10%.

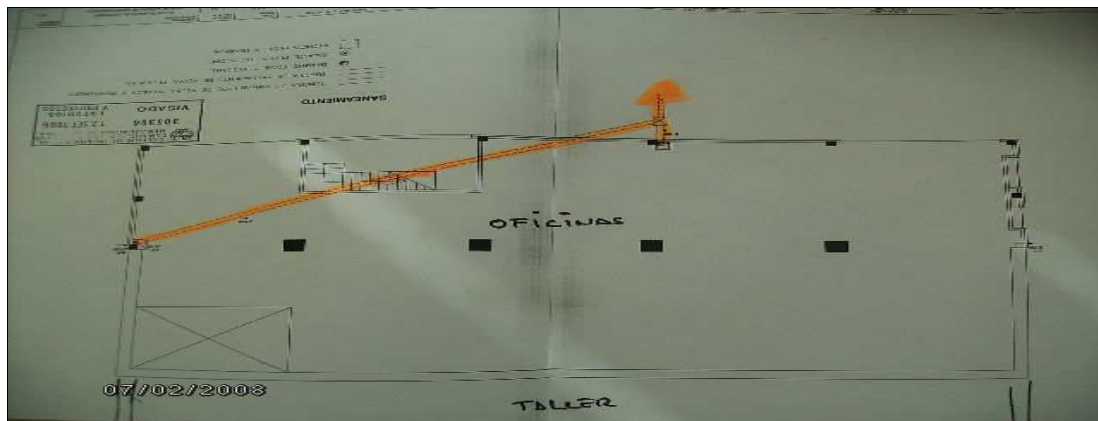
Tendrá que solicitar un nuevo Permiso de Vertido si actividad comercial o proceso industrial experimentase modificaciones cualitativas o cuantitativas.

Está obligado a cumplir lo especificado en el Reglamento Regulador del Vertido a Colector en su edición aplicable.

7.-ESTOLDERIA-SARERAKO HARTUNEAREN ESKEMA/ESQUEMA DE ACOMETIDA A LA RED DE ALCANTARILLADO.

Motako kutxetako/Tipa de arqueta(1/2): 1

Analisiak kutxetan/Análisis en la arqueta: Bai



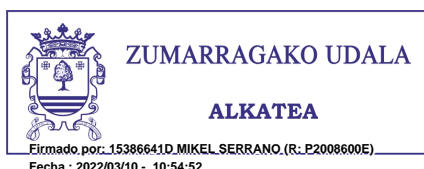
8.-OHARRAK/OBSERVACION Baimenak lau urteko indarraldia du.

Kolektorea adierazitako gunean isurtzeko baimena ematen da, beti ere, agiri honetan zehaztutako baldintzak betetzen badira.

Se autoriza el vertido al colector, en el punto indicado, siempre que se cumplan las condiciones especificadas en este documento.

SINADURA
Zumarragako Udala

SINADURA
GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA



2 / 2



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **SIER1da6b44e-dc64-46dd-9c19-cc82b4ac41db**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan: <https://ust.gipuzkoa.eus?De=49810>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: <https://ust.gipuzkoa.eus?De=49810>



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **SIER8e075578-1017-4a21-8d5c-06dcace103a0**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan: <https://ust.gipuzkoa.eus?De=49810>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: <https://ust.gipuzkoa.eus?De=49810>